

(広 報 資 料)

平成 1 7 年 6 月 2 3 日

文 化 市 民 局
(担当 文化部文化課 222-4105)

「京都文化祭典 '05 ~ KYOTO ART FESTIVAL ~」の開催について

京都市では、「芸術文化の都」として、京都が悠久の歴史の中で培ってきた伝統芸能や先駆的な文化芸術を全国に発信することを目指して、昨年秋に第 1 回目の「京都文化祭典」を開催しました。

本年度も京都が世界に誇る「文化芸術都市」であることを国内外に向けて広くアピールするため、「京都文化祭典 '05 ~ KYOTO ART FESTIVAL ~」を下記のとおり開催することとしましたので、お知らせします。

記

1 事 業 名

京都文化祭典 '05 ~ KYOTO ART FESTIVAL ~

2 開 催 期 間

平成 1 7 年 9 月 1 7 日 (土) から平成 1 7 年 1 1 月 2 0 日 (日) まで (6 5 日間)

3 事業名称及び内容

(1) 開会式，市民ふれあいステージ

「京都文化祭典」が目指す理念を明確にし，宣言する場として，開会式を開催します。
また，「京都文化祭典」のオープニングイベントとして，幅広い市民の参画による，市民参加型のステージを開催します。

ア 開会式

(ア) 日時 平成 1 7 年 9 月 1 7 日 (土) 午後 7 時から

(イ) 場所 市役所前広場特設ステージ

(ウ) 内容 開会式典，能，狂言，囃子などによるステージ 等

イ 市民ふれあいステージ

(ア) 日時 平成 1 7 年 9 月 1 8 日 (日) ， 1 9 日 (月 ・ 祝)

午前 1 0 時から午後 6 時まで (両日とも)

(イ) 場所 市役所前広場特設ステージ

(ウ) 内容

a ステージ部門

一般公募によるステージ・パフォーマンス，地域に根付いた伝統文化・芸能の発表，ミュージックコンクール 等

b 展示・ブース部門

京都の伝統工芸などの紹介，展示・体験コーナー 等

(2) ^{みやこ}京の華舞台 (詳細は「^{みやこ}京の華舞台」開催概要参照)

世界遺産・二条城，平安神宮，知恩院や永観堂など京都ならではの神社仏閣等を舞台に，京都が内外に誇る能，狂言，邦楽といった伝統芸能をはじめ，円山公園音楽堂でのカントリーやフォークのコンサート，地域文化会館におけるフランチャイズ団体の公演等，様々な文化イベントを展開します。

ア 開催期間 平成17年9月中旬から11月上旬まで

イ 出演 片山清司(能)，金剛永謹(能)，茂山千三郎(狂言)，三好荒山(尺八)，溝口肇(チェロ)，永富研二(カントリー)，ばんばひろふみ(フォーク) ほか

(3) 京都の秋 音楽祭 (詳細は「第9回京都の秋 音楽祭」開催概要参照)

9回目を迎える今回は，京都コンサートホールの開館10周年記念として，フィンランド放送交響楽団(10月23日(日))，バイエルン放送交響楽団(11月20日(日))をはじめとする一流のオーケストラ等の演奏により，京都から内外へ音楽文化を発信します。

ア 開催期間 平成17年9月18日(日)から12月9日(金)まで

イ 公演数 19公演

ウ 主なコンサート 開会記念コンサート，フィンランド放送交響楽団，バイエルン放送交響楽団 ほか

(4) 京都芸術センター事業

「世界の芸術文化交流の拠点づくり」を目的に平成15(2003)年度に開催した総合的な国際芸術祭「京都ビエンナーレ」の成果・理念を引き継ぐ形で，以下の3つの事業を京都芸術センターで開催します。

ア 「演劇計画2005」

演出家育成を目的に16年度から開始した演劇計画の本公演2作品を上演します。また，演出家の人材を発掘すべく，「京都芸術センター舞台芸術賞」の贈呈を行うとともに，演出家フォーラムを開催します。

開催日	事業・公演名
9月17日(土)～25日(日)	水沼健演出「象を使う」

10月18日(火)～28日(金)	三浦基演出「from <i>DICTEE</i> 」
10月24日(月)	「京都芸術センター舞台芸術賞」授賞式
10月28日(金)	演出家フォーラム

イ 「マリ＝アンジュ・ギュミノ展 - キモノから」

アーティスト・イン・レジデンスで滞在中のマリ＝アンジュ・ギュミノ氏がきものについての研究・調査を行い、きものに携わる京都の職人の技とあわせて新作を展示します。会期中には、ファッションショーと染色家を招いてのシンポジウムも開催します。

期 間 平成17年10月1日(土)～30日(日)

ウ 継ぐこと・伝えること 番外編

継ぐこと・伝えること番外編は、伝統の世界に携わる芸術家に他のジャンルとの交流の場を提供し、創作活動を新たに発展させることを目的にしています。今年度は、観世流能楽師の浦田保親氏を主演に迎え、「雨月物語」を題材に新たな舞台表現の可能性を探ります。

開催日 平成17年10月22日(土)

出 演 浦田保親(観世流能楽師)他

脚 本 魚村晋太郎(歌人・詩人)

演 出 伊藤敬子(演出家・タップダンサー)

(5)「日本の文化！世界の文化！」

国や京都にある大学、また京都を舞台にした世界的なイベントを「日本の文化！世界の文化！」と題し、京都文化祭典の柱のひとつに位置づけて開催します。

ア 9月21日

シンポジウム「ヨーロッパと京都」

((財)京都市芸術文化協会主催)

イ 10月8日、23日

第3回国際文化フォーラム(文化庁主催)

ウ 10月23日まで

「アイダ」(劇団四季主催)

エ 11月19日、20日

「世界アーティストサミット」(京都造形芸術大学主催)

(6) 連携事業

市が実施している事業・展覧会等と連携し、市民の皆さんや観光客に、より多くの京都の文化芸術に接する機会を創出します。

ア 京都文化ボランティアのつどい2005

開催日 平成17年11月13日(日)

会 場 ひと・まち交流館 京都

イ 第199回市民狂言会

開催日 平成17年9月22日(木)

会 場 京都観世会館

出 演 大蔵流茂山社中

ウ 京都芸術センターにおける各種事業

「義経を謡ふ」,「芸術ことはじめ」ほか,多数の事業を開催

エ 京都市美術館

(ア)特別展「修羅と菩薩のあいだで もうひとりの人間像」

(主催 京都市美術館,京都新聞社)

期 間 平成17年10月25日(火)から平成18年1月15日(日)まで

(イ)「再興第90回院展」(主催 京都市美術館,日本文化財団)

期 間 平成17年9月21日(水)から10月7日(金)まで

(ウ)京都市美術館コレクション展第3期「写生の時間」

期 間 平成17年8月13日(土)から11月6日(日)まで

オ 京都市動物園における各種事業

開催日 平成17年10月9日(日) ゾウさんにおやつをあげよう

及び事業名 平成17年10月23日(日)ゾウさんのうんちでハガキを作るゾウ ほか

カ 京響創立50周年記念事業(おでかけコンサート)

開催日 平成17年9月19日(月・祝) ダイヤモンドシティHANA

及び会場 平成17年10月10日(月・祝) 二条城二の丸御殿台所

(祭典期間中のものみ) 平成17年11月20日(日) カナート洛北

キ 元離宮二条城

(ア)本丸御殿特別公開

期 間 平成17年9月17日(土)から9月26日(月)まで

(イ)「築城400年記念 展示・収蔵館」開館記念事業

開催日 平成17年10月10日(月・祝)

内 容 式典,記念講演会,京都市交響楽団おでかけコンサート

第1期目は11月末まで公開。期間中,ギャラリートークを3回開催。

(ウ)第51回市民大茶会

開催日及び 平成17年10月23日(日) 裏千家 家元

参加家元 平成17年11月1日(火) 表千家 家元

平成17年11月3日(木・祝) 藪内家 家元

(エ)作庭40周年記念「二条城清流園特別公開」

期 間 平成17年11月11日(金)から11月27日(日)まで

(7) 京都文化祭典協賛事業

昨年に引き続き「京都文化祭典」を実施するに当たり,市内の文化施設や文化団体に対し,期間内に実施される催しについて「協賛事業」としての参画を呼びかけたところ,本日までに112件(6/22現在)の協賛の申し出がありました。

協賛事業は,地域に根ざした市民文化芸術活動から,悠久の歴史を持つ伝統芸術まで,様々な事業があり,それぞれの広報物にロゴマークを掲載していただくことにより,京都の文化芸術の振興と,「京都文化祭典」のにぎわいをより一層図っていきます。

(協賛事業分野内訳)

音楽（洋楽等）	1 2
舞踊（バレエ，ダンス等）	3
演劇（演劇，人形劇，ミュージカル等）	1
伝統芸能（邦楽，日本舞踊等）	1 6
伝統文化（華道，茶道等）	1 2
美術（絵画，彫刻，工芸，書道，写真等）	4 8
映像（映画，アニメーション等）	2
文芸（小説，詩，短歌，俳句，川柳等）	1
文化公演，シンポジウム等	3
その他文化・芸術的な事業	1 4

4 今後の予定

「京都文化祭典」全体の総合パンフレットは，8月上旬に発行し，京都市民のみならず，全国に向けて情報発信を行います。

また，「京の華舞台」，「京都の秋 音楽祭」のチケット販売等につきましては，各々の開催概要を御覧ください。

京の華舞台 開催概要

世界遺産である二条城をはじめ、平安神宮、知恩院、永観堂等の神社仏閣など、京都のまちを舞台に「能」、「狂言」、「邦楽」といった伝統芸能をはじめ、様々な文化的なイベントを展開します。

1 古都五宴・伝統芸能への誘い

< 壱の宴 > “ 煌めきの出逢い ” ～ふたつの先進が新たな美を描く～

日 程：10月1日(土) 18:30開演
会 場：永観堂御影堂
出 演：三好荒山(尺八), ホリ・ヒロシ(人形師)
料 金：前売4,000円, 当日4,500円

< 弐の宴 > “ 響きの清流 ” ～歴史に磨かれた美しき旋律を奏でる～

日 程：10月2日(日) 18:30開演
会 場：永観堂御影堂
出 演：溝口肇(チェロ), 浄土宗西山禅林寺派法事部(声明)
料 金：前売4,500円, 当日5,000円

< 参の宴 > “ 心と技の共鳴 ” ～優美な舞と繊細な調べが響きあう～

日 程：10月7日(金) 19:00開演
会 場：金剛能楽堂
出 演：金剛永謹(金剛流宗家), 大井浩明(チェンバロ)
料 金：前売4,500円, 当日5,000円

< 四の宴 > “ 伝承の呼応 ” ～異文化が融けあい、古都の舞台に並び立つ～

日 程：10月10日(祝), 11日(火) 18:30開演
会 場：知恩院御影堂(国宝)
出 演：茂山七五三・千三郎・正邦ほか(大蔵流狂言師), 小松亮太(バンドネオン奏者)
料 金：前売4,500円, 当日5,000円

< 五の宴 > “ 雅の飛翔 ” ～京に息づく文化の結晶が輝きを放つ～

日 程：10月15日(土), 16日(日) 18:30開演
会 場：二条城二の丸御殿台所(重要文化財)
出 演：片山清司(観世流能楽師)
料 金：前売4,500円, 当日5,000円

2 COUNTRY DREAM ~円山がカントリーの殿堂に...あなたとの約束が刻まれていく。~

日 程：10月10日（祝） 16：00開演
会 場：円山公園音楽堂
出 演：永富研二とテネシーファイブ，Jett Williams，
CHARLIE McCOY，尾崎ブラザーズ ほか
料 金：未 定（後日発表）

3 フォークコンサート“京の旅人” ~聖地・円山に70年代の熱い風が帰ってくる。~

日 程：10月22日（土） 16：00開演
会 場：円山公園音楽堂
出 演：杉田二郎，ばんばひろふみ，谷村新司，尾崎亜美，豊田勇造ほか
料 金：未 定（後日発表）

4 平安神宮幻夜コンサート

平安神宮を舞台に壮大なライブ ~古都に奏でる幻想の夜~

日 程：10月中
会 場：平安神宮特設ステージ
詳細は，後日発表

5 新しいまちのステージ

地域文化会館を拠点に活動しているフランチャイズ団体が，広く市民の皆様にも，文化芸術に触れていただくために「新しいまちのステージ」として，無料で公演を行います。

日 時	団 体 名	会 場
9月25日（日） 午後3時~	ひまわり児童合唱団	東部文化会館
10月10日（月・祝）午後2時~	京響市民合唱団	北文化会館
10月15日（土） 午後2時~	京都バロック楽器アンサンブル	西文化会館ウエスティ
10月29日（土） 午後2時~	京都フィルハーモニー室内合奏団	右京ふれあい文化会館
11月 2日（水） 午後7時~	猫会議（朗読劇）	呉竹文化センター

当日，会場に直接お越しください。ただし定員になり次第，入場をお断りすることがあります。

6 チケットの発売

(1) 発売開始日

- ・古都五宴 伝統芸能への誘い 7月1日（金）
- ・COUNTRY DREAM，フォークコンサート“京の旅人” 8月1日（月）

(2) 発売場所

チケットぴあ，大丸京都店，高島屋京都店など

「第9回京都の秋 音楽祭」開催概要

京都の音楽芸術の振興，発展を図るため，京都におけるクラシック音楽の殿堂である京都コンサートホールを舞台として，「京都の秋 音楽祭」を開催します。

第9回目を迎える今回は，京都コンサートホール開館10周年を記念して，バイエルン放送交響楽団やフィンランド放送交響楽団など海外の一流演奏家・団体の招聘や，京都の有する豊富で多様な音楽文化ストック（交響楽団，芸術大学等）を最大限に活用し，京都の音楽文化を内外へ発信するための多彩なプログラムを用意しています。

開催期間：平成17年9月18日（日）～12月9日（金）

主 催：第9回京都の秋 音楽祭実行委員会，
京都市，財団法人京都市音楽芸術文化振興財団

「京都文化祭典 '05 ~ KYOTO ART FESTIVAL ~」期間中の公演は次のとおりです。

公演日	公演名・内容
9/18（日） 午後2時	京都の秋 音楽祭開会記念コンサート（開館10周年記念式典） 会場：大ホール 指揮：大友直人 オルガン：ダニエル・ロート 管弦楽：京都市交響楽団 曲目：サン＝サーンス 交響曲第3番「オルガン付き」 ほか 入場無料・事前申し込み制です。申し込み方法等の詳細は追って発表します。 協賛：ローム株式会社
9/23（金・祝） 午後2時	モーツァルト・ツィクルス Nr. 8 会場：アンサンブルホールムラタ 指揮：大友直人 クラリネット：小谷口直子 管弦楽：京都市交響楽団 曲目：モーツァルト クラリネット協奏曲，交響曲第39番 ほか 後援：村田機械株式会社
9/24（土） 午後6時	第10回 青少年のためのコンサート 子供の領分 会場：アンサンブルホールムラタ
9/29（木） 午後7時	京響ポップスコンサート 会場：大ホール 指揮：竹本泰蔵 管弦楽：京響ポップスオーケストラ
10/2（日） 正午～午後6時	ミュージック・フリー（多彩な出演者によるリレーコンサート） 会場：大ホール 指揮：大友直人 管弦楽：京都市交響楽団 ピアノ：神谷郁代 オルガン：中山幾美子 ヴァイオリン：岩谷祐之 合唱：京響市民合唱団

公演日	公演名・内容
10/8(土) 午後6時	京都市交響楽団第481回定期演奏会 会場：大ホール 指揮：大山平一郎 ピアノ：長岡純子 曲目：ベートーヴェン ピアノ協奏曲第5番「皇帝」 ブラームス 交響曲第1番
10/15(土)	ローム ミュージック ファンデーション セミナーコンサート 会場：アンサンブルホールムラタ 主催：財団法人ローム ミュージック ファンデーション
10/18(火) 午後7時15分	ユーリー・バシュメット&モスクワ・ソロイスト合奏団 会場：大ホール 指揮・ヴィオラ：ユーリー・バシュメット 曲目：J.S.バッハ ブランデンブルク協奏曲第6番 チャイコフスキー 弦楽セレナード モーツァルト ヴァイオリンとヴィオラのための協奏交響曲
10/23(日) 午後3時	フィンランド放送交響楽団 会場：大ホール 指揮：サカリ・オラモ ソプラノ：ファニータ・ラスカッロ 曲目：シベリウス 交響詩「フィンランディア」 マーラー 交響曲第4番 ほか
10/29(土) 午後6時	2005 京都・若い作曲家による連続作品展第32回 会場：アンサンブルホールムラタ 企画・構成：廣瀬量平 助成：財団法人ローム ミュージック ファンデーション
11/5(土) 午後4時30分	京都府吹奏楽連盟50周年記念吹奏楽コンサート 会場：大ホール 共催：京都府吹奏楽連盟
11/12(土) 午後5時	ヴィンフリート・ベーニツヒ オルガンリサイタル 会場：大ホール 曲目：ムソルグスキー 組曲「展覧会の絵」 ほか 協賛：オムロン株式会社
11/13(日) 午後2時	京都混声合唱団80周年記念演奏会 会場：大ホール 指揮：蔵田裕行 曲目：J.S.バッハ ミサ曲 口短調 共催：京都混声合唱団
11/16(水) 午後7時	大阪センチュリー交響楽団京都特別公演 会場：大ホール 指揮：小泉和裕 和太鼓：林英哲 曲目：リムスキー＝コルサコフ スペイン奇想曲 松下功 和太鼓協奏曲「飛天遊」 チャイコフスキー 交響曲第1番「冬の日」の幻想」 共催：財団法人大阪府文化振興財団

公演日	公演名・内容
11/18(金) 午後7時	京都市交響楽団第482回定期演奏会 会場：大ホール 指揮：大友直人 メゾ・ソプラノ：白井光子 テノール：クリストフ・プレガルディエン 曲目：シューベルト 交響曲第7(8)番「未完成」 マーラー 交響曲「大地の歌」
11/20(日) 午後2時	バイエルン放送交響楽団 会場：大ホール 指揮：マリス・ヤンソンス ヴァイオリン：五嶋みどり 曲目：ワーグナー 楽劇「ニュルンベルクのマイスタージンガー」 第一幕への前奏曲 シベリウス ヴァイオリン協奏曲 ベートーヴェン 交響曲第7番 協賛：ローム株式会社 共催：財団法人自治総合センター

チケットのご予約・お問い合わせ

京都コンサートホール TEL：075-711-2296（10時～17時 / 第1・第3月曜休館）